भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA अंतरिक्ष विभाग DEPARTMENT OF SPACE

अंतरिक्ष उपयोग केंद्र (सैक) SPACE APPLICATIONS CENTRE (SAC), निर्माण एवं अनुरक्षण समूह CONSTRUCTION & MAINTENANCE GROUP (CMG), निर्माण विभाग CONSTRUCTION DIVISION

जोधपुर टेकरा, अंबावाडी विस्तार पो.ऑ. JODHPUR TEKRA, AMBAWADI VISTAR P.O., अहमदाबाद – 380015 AHMEDABAD –380015

द्रभाष सं : Ph. No:)079) 26914908 / 4906/4901 फैक्स सं. FAX No:)079) 26915800

ई-निविदा सूचना सं.: एवं दिनांक: सैक/सीएमजी/सि.डी/इएल/ई-02/2016-17 एवं दि. : 30.06.2016 E-Tender Notice No.: & Date: SAC/CMG/CD/EL/**@**-02/2016-17 Dt: 30.06.2016

1. भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखित कार्य के लिए ई-निविदा माध्यम से ओनलाईन मद-दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

On Behalf of the President of India, online item-rate tenders are invited through e-tendering for the following work.

क्र.सं. Sl. No	विवरण DESCRIPTION	ब्यौरा Details
1.	कार्य का शीर्षक Title of work	39 एकड़ न्यू लैंड बोपल, अहमदाबाद की एलटीवीसी बिल्डिंग हेतु 750 केवीए डी.जी. सेट, सीओपी-एलटीवीसी पैनल की आपूर्ति, संस्थापन, परीक्षण एवं चालू करना तथा विद्यमान एएमएफ सिंक्रोनाइजिंग पैनल का
		विस्तार इत्यादि
		Supply, Installation, Testing & Commissioning of 750 kVA D.G. Set, COP-LTVC panel & Extension of existing AMF cum sycronising panel etc. for LTVC Bldg. in 39 Acres new land at Bopal, Ahmedabad.
2.	निविदा में दी गई प्राक्कलित लागत Estimated amount put to tender	₹ 131.33 लाख Lakhs
3.	कार्य पूरा होने की अवधि, महीनो में, जिसे कार्य आदेश जारी होने की तिथि के 15वें दिन से गिना	तीन माह Three Months
	नाए Period of completion in months reckoned from the 15th day of date of issue of work order.	
4.	निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की अवधि	25.07.2016 को 10:00 बजे से 16.08.2016 को
	Period during which the tender document can be downloaded.	14:30 बजे तक From 25.07.2016 at 10:00 Hrs. to 16.08.2016 up to 14:30 Hrs.

5.	बोली स्पस्टीकरण Bid clarifications	25.07.2016 को 11:00 बजे से 18.08.2016 को 14:30 बजे तक From 25.07.2016 at 11:00 Hrs. to 18.08.2016 up to 14:30 Hrs.
6.	निविदा पाने की अंतिम तिथि एवं समय	24.08.2016 को 14:30 बजे तक
	Last date and time for receipt of tenders	24.08.2016 upto 14:30 Hrs.
7.	निविदा खुलने की अंतिम तिथि एवं समय	24.08.2016 को 15:00 बजे (तकनीकी एव
	Due date and time of opening of tenders.	वाणिज्यिक बोली)
		15:00 Hrs 24.08.2016 (Technical & commercial bid)
8.	अग्रिम धन निक्षेप (ई.एम.डी.)	₹ 2,62,660.00
	Earnest money deposit (EMD)	

2. सविदाकारो / हेतु अहता मापदंड/ Eligibility Requirements for Contractors / Firms :-

क्र. सं. SI. No	अर्हता मापदंड Eligibility Criteria	अर्हता हेतु लिखित प्रमाण (स्वयं द्वारा अनुप्रमाणित प्रतियां भेजी जाएं) Documentary proof for the eligibility (Self attested copies to be submitted)
a.	पिछले सात वर्षों के दौरान निम्नलिखित कार्य संतोषजनक रूप से पूर्ण किए होने चाहिए। Should have satisfactorily completed the works as mentioned below during the last Seven years. I. तीन समान कार्य, प्रत्येक की लागत प्राक्कित लागत के 40% से कम नहीं होना चाहिए यानि Rs. 52.53 लाख (या) Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost i.e Rs. 52.53 Lakhs (or) II. दो समान कार्य, प्रत्येक की लागत प्राक्कित लागत के 60% से कम नहीं होना चाहिए यानि Rs. 78.80 लाख (या) Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost i.e Rs. 78.80 Lakhs (or) III. एक समान कार्य, प्रत्येक की लागत प्राक्कित लागत के 80% से कम नहीं होना चाहिए यानि Rs. 105.06 लाख। One similar work costing not less than 80% of the estimated cost i.e. Rs. 105.06 Lakhs	संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी पूर्णता प्रमाणपत्र की प्रमाणित प्रति। Certified copy of work orders an d completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience. निजी कंपनियों द्वारा कार्यों हेतु पूर्णता प्रमाणपत्र के साथ टी.डी.एस. (स्रोत पर कटौती किया गया कर) प्रमाणपत्र भी देना होगा। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.

क्र.		अर्हता हेतु लिखित प्रमाण (स्वयं द्वारा अनुप्रमाणित प्रतियां भेजी जाएं)				
सं.	अर्हता मापदंड Eligibility Criteria	Documentary proof for the eligibility				
SI.		(Self attested copies to be submitted)				
No	नोटः Note:	<u> </u>				
		कार्य इत्यादि के साथ एक तं 750 केतीए ही जी सेट की				
	 समान कार्य से आशय "सीओपी पैनल एवं अर्थिंग कार्य इत्यादि के साथ एक नं. 750 केवीए डी.जी सेट वं एसआईटीसी" 					
	•	Minimum 600 kVA D.G. Set with AME Panel				
	Similar work shall mean works of "SITC of Minimum 600 kVA D.G. Set with AMF. Panel & Earthing work etc."					
	 किए गए कार्यों का मूल्य, कार्य के वास्तिवक मूल्य में 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान 					
	लागत स्तर तक हो जाना चाहिए, जिसकी गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली हेतु आवेदन की प्राप्ति की					
	अंतिम तिथि तक की जाए।					
	The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the					
	actual value of work at	simple rate of 7% per annum, calculated				
	from the date of completion to last date of receipt of application for bids.					
b.	31 मार्च (यानि 31.03.2015) को समाप्त पिछले	वार्षिक वित्तीय हेरफेर तथा लाभ एवं हानि दर्शाते				
	तीन वर्षों में औसत वार्षिक वित्तीय हेरफेर कार्य की	तुलन पत्र की चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा सत्यापित				
	प्राक्कलित लागत के 30% से कम नहीं होनी चाहिए	प्रति।				
	(यानि ₹ 39.40 लाख) ।	Certified copy from charted Accountant				
	Should have had average annual financial	for the Annual financial turnover and				
	turnover not less than 30% of the	balance sheet showing Profit & Loss.				
	estimated cost (i.e. ₹ 39.40 Lakhs) of the					
	work during the last three years ending 31st March of preceeding year. i.e.					
	31.03.2015.					
C.	31 मार्च 2015 को समाप्त पिछले पांच वर्षों के					
	दौरान दो से अधिक वर्षों में कोई हानि नहीं होनी					
	चाहिए।					
	Should not have incurred any loss in more					
	than two years during the last five years					
d.	कार्य की प्राक्किलत लागत के 40% की ऋण चुकाने	किसी अनुसूचित बैंक द्वारा वर्तमान ऋण चुकाने				
	की क्षमता होना चाहिए यानि ₹ 52.53 लाख।	की प्रमाणपत्र की सत्यापित प्रति।				
	Should have a solvency of 40 % of the estimated cost of the work. i.e. ₹ 52.53 Lakhs	Certified copy of current solvency certificate from any Scheduled Bank.				
е.	ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दी	i. मौजूदा वचनबद्धताओं तथा चल रहे कार्यां				
]	गई कार्य की प्राक्कित लागत से अधिक होनी	का मूल्य दर्शाता विवरण और साथ ही प्रत्येक				
	चाहिए। निविदाकार को फॉर्मूलाः (AxNx2)-B के	कार्य को पूरा करने में लगने वाले समय की				
	आधार पर अपनी बोली लगाने की क्षमता की	सूची प्रस्तुत करनी होगी।				
	गणना कर उसे घोषित करना होगा और निविदा	* 3				
	दस्तावेज के लिए निवेदन के साथ संलग्न करना	Statement showing the value of				
	होगा।	existing commitment and ongoing				
	The bidding capacity of the contractor	works as well as the stipulated period				
	should be more than the estimated cost of	of completion remaining for each of				

क्र. सं. SI. No	अर्हता मापदंड Eligibility Criteria		अर्हता हेतु लिखित प्रमाण (स्वयं द्वारा अनुप्रमाणित प्रतियां भेजी जाएं) Documentary proof for the eligibility (Self attested copies to be submitted)	•
	the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: (AxNx2)-B जहां, where, A- पिछले 5 वर्ष के दौरान एक वर्ष में कार्यान्वित कार्य का वर्तमान मूल्य स्तर पर अधिकतम मूल्य, जिसमें पूरे हो चुके तथा चल रहे कार्य दोनों शामिल हैं। A- Maximum value of work executed in one year during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress. B- मौजूदा वचनबद्धताओं तथा चल रहे कार्य जिन्हें वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले 'ग्' वर्षों में पूरा करना है, के मूल्य। B- Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years at current price level. N- उपरोक्त संविदा को पूरा करने हेतु उल्लेखित वर्षों की संख्या जिसके लिए बोली आमंत्रित की गई है। N- Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited	ii	the works listed to be furnished. उपरोक्त नोट (II) में दर्शाए अनुसार कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत स्तर निकाला जाए। Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (ii) above.	

विद्युत कार्य करने के लिए ठेकेदार को अधिकृत करने के लिए उपयुक्त सरकारी प्राधिकारी द्वारा जारी वैध विद्युत ठेकदार लाइसेंस।

<u>Valid Electrical Contractor's Licence issued by appropriate government authority authorizing the contractor to carry out electrical works.</u>

3. निविदा दस्तावेज निविदा विजार्ड के साथ पंजीयन तथा निविदा प्रक्रिया शुल्क का भुगतान करते हुए ई-निविदा वेबसाईट www.tenderwizard.com/ISRO से डाऊनलोड किए जा सकते है | विक्रेता के पंजीयन करने की प्रक्रिया उपर्युक्त वेबसाईट में प्रदर्शित की गई है | निविदा प्रक्रिया शुल्क में मेसर्स. आईटीआई लि. को ई-गेटवे के माध्यम से भुगतान करे |

The tender document may be downloaded from e-tendering website www.tenderwizard.com/ISRO by **registering** with tender wizard and paying **tender processing fee**. The procedure for vendor registration is displayed in the above website. Tender processing fee is payable to M/s. ITI Ltd. through E-gateway

4. निविदा को केवल डाउनलोड कर लेने से बोलीकर्ता बोली प्रक्रिया में भाग लेने का पात्र नहीं होगा। निविदाकार द्वारा अपलोड किए गए प्रेलेखों को बाद में विभाग द्वारा सत्यापित किया जाएगा। आवश्यकता के अन्रूप न पाए जाने वाले प्रस्तावों को रदद कर दिया जाएगा।

Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

5. निविदा के साथ उपर्युक्त पैरा 1 में उल्लिखित मूल्य की बयाना राशि संलग्न होनी चाहिए, जो किसी अनुसूचित बैंक द्वारा लेखा अधिकारी, सैक, अहमदाबाद के पक्ष में जारी कॉल रसीद / मियादी जमा / डिमांड ड्राफ्ट अथवा बैंक गारंटी के रूप में होनी चाहिए। बयाना राशि, निविदा प्राप्त होने की अंतिम तिथि से 180 दिनों तक मान्य होना चाहिए। बयाना धन अमानत यदि डीडी के रूप में प्रस्तुत की गई है, तो निविदाओं के खोलने के तुरंत बाद इन्हें भुना लिया जाएगा और असफल निविदाकरों को बयाना धन अमानत विभाग द्वारा चेक/इलेक्ट्रनिक माध्यम से वापस भेजी जाएगी।

"Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt/ Demand Draft of any Scheduled Bank issued in favour of "Accounts Officer SAC, Ahmedabad" (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In Case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through Cheque /electronically by Department."

6. निविदाएं ग्रुप प्रधान के कार्यालय, निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप में पैरा 1 के अनुसार निर्धारित तिथि एवं समय को खोली जाएंगी।

Tenders will be opened at the Office of the Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/ Division on the stipulated date and time specified in Para 1above.

7. निविदा खोलने की निर्धारित तिथि और समय तक या उससे पहले ग्रुप प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण ग्रुप के कार्यालय में ईएमडी के मूल दस्तावेज पहुँच जाने चाहिए। यदि निविदा खोलने की निर्धारित तिथि या समय से पूर्व वैध ईएमडी प्राप्त नहीं होती है तो, अंततः निविदा प्रस्ताव को निरस्त कर दिया जाएगा।

Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of the Group Head/Head, Construction and Maintenance Group/ Division on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

8. निविदा खोलने की नियत तिथि को केवल बयाना राशि जमा करने वाले निविदाकारों की वाणिज्यिक बोलीओं को ही खोला जाएगा। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली के खोलने पर, पुन: विस्तृत संवीक्षा एवं मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकारों द्वारा प्रस्तुत किए गए दस्तावेजों की विस्तृत जाँच की जाएगी। यदि यह पाया जाता है कि कोई निविदा अर्हता पात्रता को पूरा नहीं करती है तो इसी चरण में यह निरस्त कर दी जाएगी और उन प्रस्तावों को आगे की प्रक्रिया हेतु शामिल नहीं किया जाएगा। जाँच एवं तकनीकी मूल्यांकन में योग्य पाए गए निविदाकारों की मूल्य बोलियों को विनिर्दिष्ट तिथि को (योग्य बोलीकर्ताओं को विधिवत सूचना दी जाएगी) अलग से खोला जाएगा और आगे निविदा प्रक्रिया नियमों के अनुसार कार्रवाई की जाएगी।

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD only will be opened. On opening of Technical & commercial bid further detailed scrutiny / evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

नोट: यदि कोई विशेष निविदाकार जिसे इसी प्रकार के और महत्व के किसी कार्य और मूल्याकंन के समान मानदंड हेतु गत वर्ष में किसी बी इसरो केंद्र द्वारा तकनीकी रूप से मुलांकित किया गया है तो ऐसे बोली लगाने वाले को पुनः मूल्यांकित नहीं किया जायगा और पिछले मूल्यांकन के अंक वर्तमान निविदा के लिए पात्रता निर्धारण हेतु लिए जायेंगे.

Note: any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for the same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

9. ठेकेदार जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया गया है को, उसे आशय-पत्र/ कार्य आदेश जारी करने की तिथि से 15 दिनों के अंदर प्रस्तावित राशि का 5% (पाँच प्रतिशत) निष्पादन गारंटी के रूप में प्रस्तुत करना होगा | प्रतिभूति, "लेखा अधिकारी, सैक, अहमदाबाद" के पक्ष में जमा किसी अनुसूचित बैंक द्वारा मांग रसीद/मियादी जमा रसीद के रूप में या निर्धारित प्रपत्र के अनुसार अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक

प्रतिभूति के रूप में होगी । यदि कोई ठेकेदार, बढ़ाई गई अविध, यदि कोई हो, सिहत निर्धारित अविध के अंदर किथत निष्पादन प्रतिभूति जमा नहीं करता है तो ठेकेदार द्वारा जमा की गई बयाना राशि जब्त कर ली जाएगी और ठेकेदार को बिना कोई सूचना दिए आशय-पत्र/कार्य आदेश रद्द कर दिया जाएगा | निविदा के साथ जमा की गई बयाना राशि उपरोक्त कथित निष्पादन प्रतिभूति प्राप्त करने के बाद ही वापस की जाएगी |

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of "Accounts Officer, SAC, Ahmedabad" (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

10. निविदा प्रस्तुत करने से पहले इच्छुक निविदाकार, समूह प्रधान, सी.एम.जी./ प्रधान, सी.एम.डी./ अभियंता एस.जी./ अभियंता एस.एफ./ अभियंता एस.ई./ अभियंता एस.डी. की पूर्व अन्मति से, स्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।

Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Group Head**, **CMG/ Head CMD/ Engineer-SG / Engineer-SF/ Engineer-SD**

11. भारत के राष्ट्रपित की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण न्यून या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने हेतु बाध्य नहीं है और कोई कारण बताए बिना किसी या प्राप्त सभी निविदाओं को रद्द करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जो निर्दिष्ट शर्तों में से यिद किसी शर्त को पूरा नहीं करती हों या कोई शर्त जिसमें निविदाकार द्वारा सशर्त छूट दी गई है, निरस्त कर दी जाएंगी।

The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण कार्य आदेश जारी करने से पहले कार्यक्षेत्र में परिवर्तन/ या कार्य की मात्रा में कमी का भी अधिकार रखता है तथा निविदाकार इस संबंध में कोई भी दावा नहीं करेगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण निविदा को पूर्ण रूप से या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है तथा निविदाकार को दिए गए मूल्य पर ही कार्य करना होगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

14. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से कोई भी पक्षप्रचार सख्तता से निषिद्ध है और ठेकेदार जिसने पक्षप्रचार करने की कोशिश की है उसके द्वारा प्रस्तुत की गई निविदा निरस्त कर दी जाएगी।

Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

15. निविदा स्वीकार करने वाला प्राधिकरण सरकार द्वारा समय-समय पर जारी की जाने वाली नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है।

The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

16. निविदाकार को विभाग के केंद्र के उस प्रभाग में निविदा जमा करने की अनुमित नहीं दी जाएगी जिसमें संविदा देने और उसके कार्यान्वयन हेतु जिम्मेदार कार्यारत व्यक्ति उसका/उसकी कोई नजदीकी रिस्तेदार है। उसे उन व्यक्तियों का नाम भी सूचित करना होगा जो उसके साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहें हैं या जो उसके वहा कार्यरत हैं और जो अंतरिक्ष विभाग में कार्यरत राजपत्रित अधिकारी का नजदीकी रिस्तेदार है। ठेकेदार द्वारा इस शर्त का उल्लंघन करने पर उसके दवारा जमा की गई निविदा रदद कर दी जाएगी तथा संविदा निरस्त हो जाएगी।

The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

17. निविदा, उपर्युक्त पैरा 1 के अनुसार निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि से कम से कम 120 दिनों तक मान्य होनी चाहिए। यदि कोई निविदाकार मान्य अविध के अंदर अपना प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा की शर्तों एवं निबंधनों में कुछ परिवर्तन करता है जो विभाग, सरकार को स्वीकार नहीं हैं तो सरकार बिना किसी अधिकार या उपाय पर कोई पक्षपात किए बिना बयाना धन

अमानत के 50% (पचास प्रतिशत) का जुर्माना लगाने का अधिकार रखता है। आगे, निविदाकार को कार्य की प्नर्निविदा में भाग लेने की अन्मति नहीं दी जाएगी।

The tender should be valid for **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.

- 18. निविदा पूरी होने पर, सफल निविदाकारों के साथ एक करार किया जाएगा।
 On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.
- 19. इस एनआईटी को इसरो वेबसाईट <u>www.isro.gov.in</u> एवं सैक वेबसाइट <u>www.sac.gov.in</u> में भी प्रदर्शित किया गया है ।

This NIT is also displayed in ISRO website www.isro.gov.in & SAC website www.sac.gov.in

Group Head, CMG / SAC

तकनीकी-वाणिज्यिक बोली के साथ निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैन की हुई कॉपियाँ प्रस्तुत करनी होगी, ऐसा न करने निविदाकारों को रद्द किया जा सकता है।

SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE SUBMITTED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED.

- 1. चल रहे कार्यों के प्रमाण स्वरूप संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेश।
 Work orders issued by the authority concerned to establish work on hand.
- 2. कार्यंनुभव के साक्ष्य के रूप में संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी पूर्णता प्रमाणपत्र ।

 Completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.
- 3. पात्रता मापदंड के अनुसार समान प्रकृति के कार्य निष्पादित किए जाने के दस्तावेजीय साक्ष्य

Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria.

4. निजी पार्टियों द्वारा जारी किए गए कार्य पूर्णता प्रमाणपत्रों के साथ मूल स्रोत पर कर कटौती प्रमाणपत्र।

Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.

5. चार्टर्ड अकांउटेंट द्वारा जारी 31.03.2015 तक पिछले पाँच वर्षों का लाभ एवं हानि दर्शाते हुए वार्षिक वित्तीय टर्नओवर तथा तुलन पत्र

Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss for the last five years ending 31.03.2015 issued by Charted Accounted.

- 6. किसी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी सम्पन्नता प्रमाण-पत्र (वर्तमान वित वर्ष)
 Solvency certificate (current financial year) for any scheduled bank.
- 7. ई-निविदा के लिए संविदा की सामान्य शर्तों (जीसीसी) में प्रपत्र-1 (पृष्ठ सं. E-86) के अनुसार उपरोक्त निविदा हेतु निर्दिष्ट कार्य समाप्ति की अविध में इन सभी कार्यों के लिए वित्तीय वचनबध्धता को दर्शाते हुए जारी कार्यों की सूची।

List of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Formant-1 in general Conditions of Contract (Page-E56)

- 8. पैन /टैन विवरण PAN/TAN details
- 9. बयाना राशि डिपोजिट Earnest Money deposit.
- 10. कंपनी का प्रोफाइल विवरण के साथ Company Profile with details.
- 11. अतिरिक्त दस्तावेज, यदि है तो /ADDITONAL Documents, if any.